

# Zpráva z cesty: Severnã- Karolã-na (The Green Swamp a hory), 2003 (1. dã-l)

Pã-spãvek pãidal Radek Kastner  
[25.07.2009]  
Aktualizovãno [25.07.2009]

O: Vã zãã- 2003 jsem jel na sluãebnã- cestu do  
Arlingtonu ve Virginii. Vãrnã½ svãmu zpã-sobuãivota, vyhradil jsem si na cestu  
nãkolik dnã-, abych mohl prozkoumat divoãinu Severnã- Karolã-ny.

Vã½let mãl  
dvããjsti. Prvnã-ãjst byla do horskã oblasti Severnã- Karolã-ny, tj. do  
Apalaãskã½ch hor vã zãipadnã-ãjsti stãitu. Doufal jsem,ãe tam spatãã-m  
ohroãenããipirlice *Sarracenia oreophilla*  
a *Sarracenia jonesii* (= *Sarracenia rubra* subsp. *jonesii*). Znal jsem sprãivkyni oblasti,  
kterã mi dala laskavã svolenã- navãitã-vit tyto lokality.

Druhããjst  
vã½letu byla do jihovãchodnã-ãjsti stãitu, tj. do Green Swamp a okolã-.  
Kontaktoval jsem mã-stnã-ho, a naplãnoval jsem setkãnã- sã nã-m a cestu na  
ããasnã lokalitu. Souhlasil,ãe mi to tam ukããe pod podmãnkou,ãe sã sebou  
nebudu mã-t GPS na uloãenã- souãadnic lokality. Ocenil jsem toto omezenã- (poãadoval  
jsem to samã, kdyã jsem bral lidi na lokality)ãe a okamãitã pojal podezãenã-,ãe  
si toho chlapã-ka oblãbã-m!

Dãleãitã  
poznãjmkã pro budoucã- cestovatele. Zaããdnã½ch okolnostã- nepãmiloãã-mãdaje o  
lokalitych, kterã zmiãuji vã tãto reportããi. Pytlãctvã- je prostã pãã-liã  
velkã½m problãmem na to, abych riskoval jakoukoliv informaci o jejich mã-stã na  
internetu.ãervenã zããna, kterou jsem vyznaãil vã zãipadnã-ãjsti mã mapy  
Severnã- Karolã-ny vã½ãje, pouze indikuje horskou oblast stãitu. Rostliny jsou nãkde  
tamãe vã-c neprozradã-m!

Vã½let:

Září jsem jí slíbila - cesta mne zavedla z Kalifornie do  
Arlingtonu ve Virginii. Do háje, to je asi jen sedm hodin cesty od lokality  
mucholapky podivné. Ty jsem v pátek - rodě - neviděl od roku 1993! Ale pokud, je  
to tak asi jen sedm hodin cesty od Sarracenia  
jonesii a Sarracenia oreophilla,  
a ty jsem v Severní - Karolíně - nikdy neviděl. Kam se vydat? Co takhle za  
obojím? Ano, baby, ano!

Kontaktoval jsem správkyni oblasti, která pomáhá spravovat  
vzácné lokality hájů, a ta mi dala svolení - navštívit rostliny. Takže se svěřím  
cestovním - země - v kapse jsem byl připraven! (Jak mne mohlo potkat takové  
žít -? V - o ochraně - práci, kterou dělám, a měla pocit, že mi má - ve větu.)

Za další - jsem zrevidoval má - tmi zdroje informací - o tom, kde  
se poohlá - et po mucholapkách: měl jsem své poznámky z předchozího - letu;  
měl jsem nějaké instrukce od jiného objevitele rostlin (dělá, E. S.); a byl  
jsem kontaktován domorodcem z pobřeží - Severní - Karolína, která mi - ek, že  
mi ukáže okolí. Skvělé!

Stanovisko: Neodhalím žádné informace o lokalitách  
z tohoto - letu, kromě nejčirších - souvislostí. Pytlá - je už tak dost  
opatrný, i bez máho deklamování - fakt - o lokalitách k použití - zlo - m  
rostlin.

Pátek - jezd:

Honem se přesuneme k první - lokalitě, kterou jsem  
navštívil v horách Severní - Karolína. Tato lokalita je na pozemku nějakého  
letoviska. Navštívit - ti fajn lidé, kteří - za - zen - provozují, si uvědomují -  
hodnotu svých vzácných Sarracenia jonesii,  
a tak vytvořili chodník kolem malé populace rostlin, takže je jejich hosté  
mohou obdivovat, aniž by je ponižili. Rostliny vypadají - celkem spokojeně, i  
když prorážejí - skrz hodnou část - vegetace.

(Ne, to letovisko není - za - zeno pro denní - botanický  
navštívně - ky.)

Pátek - ky:

Znakem, kter ½ odlišuje Sarracenia

jonesii od Sarracenia rubra, je

roz j - en - l  ek. V jmn te si, jak se průměr horní- třetiny t , chto l  ek roz ji uje, zatímco l  ky Sarracenia rubra mají- průměr stejn rn ½.

Zatímco jsem po mizoval tyto fotografie, po chodn - ku p cupitaly dvě mal  d vky, sb rally mokřadní- květiny a přidávaly je ke svazku, kter ½ už měly. To mne popuzovalo. Pokračovaly v  cupit jn -. To mne popuzovalo ještě víc. Začaly m - mit směrem k  rostlin jm Sarracenia jonesii. Dal - popuzeně-.

  Hej, d ti, jste ob  imunní- v -či  kump , z ke n  (poison ivy)? Ne? Tak to je  patn , protože rostliny, kter ½mi jdete, jsou pln   kumpy.  

(P eh jn l jsem; i když byla  kumpa v  oblasti p -tomn ,   jdnou jsem ten den neviděl.) Jejich oči se roz j - ily na velikost hus ch vajec.

  C -t -te n , jak  svrb n ? Nebo mo n  n , jak  sv d n -?  

(Ov jem, zeptejte se na tohoto kohokoliv   i osoby le -c - na trávníku   a najednou uc -t - svrb n - nebo sv d n -.)

  Tak to raději jděte dom , a sprchujte se asi 20 minut opravdu studenou vodou, abyste to smyli. Nebude to nic moc, ale mo n  si na to vzpomenete p - t , kdy  pomyslí-te na sb r jn - rostlin v  lese.  

Ut -kaly pryč od m -sta se  pirlicemi, zpět do svých chatek.

Pchecheche.

Lepší pohled:

Nyní si vzpomeňte, že jsem byl omezen na ten chodník, ale chtěl jsem získat fotky trochu více zblízka. Takže jsem se musel dostat do celkem divných pozic, abych zabral objekty tak, jak jsem chtěl. Obzvlášť tato fotografie vyžadovala dost impozantní zkrácení - málo, abych dostal stativ do správné pozice, a to včetně chodníku. Musel jsem zaujmout podivnou, stranově ohnutou, ležící polohu, která vypadala hodně, jako kdybych měl aludenu kámen. Pár lidí šlo kolem, když jsem pořizoval tyto fotografie. Ale slušně a mlčky mě přehlíželi.

Pokud chcete vidět nějaké další fotografie, které jsem zde pořídil, můžete se podívat do mého Galleria Carnivora.

Mech:

Takže prostě milujete rašeliník (Sphagnum)? Tady je nějaký, který roste poblíž Sarracenia jonesii, na konci chodníku směrem k chatě. Když jsem si chystal stativ, všiml jsem si dvou svazků květin (většinou některých z bažiny), které byly vyhozeny na zem. Hádám, že sbíratelé mohli mít strach z nějakého jako kumpa zřejmě. Nechť pro vás toto oblasti je já - tak mělo.

Pchecheche.

Bublinatky:

Poblíž byla malá vodní plocha, tak jsem prošel její břehy. Slyšel jsem, že jsou tam nějaké rosnatky (nejsem si jist, který druh), ale šel jsem nevidět. Ale viděl jsem pár krásných populací Utricularia striata. Na této fotografii máš také listy (napravo), a také kousek máchových nesoucího stonku (vlevo dole). Další fotografie tohoto druhu jsou online v Galleria Carnivora.

Máček objevováním těchto lokalit bylo u konce, takže jsem zastavil v kantárenské letovisku na něco rychlého káždě. Zajímavý fakt, který jsem zjistil v průběhu máčeho krátkého pobytu v letovisku, byl, že je žitoasty, které dělají, jsou zvláštní, jediné v tomto podniku. Právě to někdo v kuchyni kdysi dávno zvrátil, když dělal toasty, a zvláštní v½sledek byl okamžitě populární. Toasty se vyrábějí pečením, a jak jsem křím, jsou sušší než egyptské artefakty. Vypadají skoro jako mražená, a rozlomí se jako plát polystyrenu. Ale lidé je mají rádi. Divně.

Nová lokalita:

Brzy ráno dalšího dne jsem opustil letovisko a vydal se na jinou lokalitu. Toto másto obsahovalo velkou populaci *Sarracenia oreophila*, a vlastně je to jediný másto v tomto státě, o kterém se vědělo, že tam roste. (Tento druh je také znám z jediné lokality v Georgii – všechny další lokality tohoto druhu jsou v Alabamě.)

Máček instrukce ohledně cesty byly nezbytně precizní, jinak by bylo nemožné najít rostliny. Zaparkoval jsem auto na určeném místě, prošel kolem cedule – ŽITOKROM • POZEMEK (připomínám, že jsem měl povolení od majitelů), a po několika chvilkách navigačních chybách z máč strany jsem konečně dokázal najít lokalitu. Byla to kolik akor velká paseka, na které nakloněná mástá. A tam byly: *Sarracenia oreophila*!

Trsy:

Vypadalo to, že jsem prožil nejlepší období pro tyto lásky, protože většina jich byla křupavých.

Tyto rostliny byly velmi pozorně monitorovány spoustou různých lidí. Mohu to říci, protože jsem tam kdě kdě trs rostlin měl monitorovací značky – buď vlajky, pásky, nebo tyčky. Nejsou vidět na tomto mém obrázku, protože jsem použil malý chytrý trik, abych všechny ty vlaječky schoval, jako např. umstání mrtvých listů přes všechny ty značky. Ale vlaječky byly všude.

Vájmňte si, že rostliny jsou v jednotlivých trsech.  
Paseka se márně svažuje (vyhleďte do kopce). Vá popmed- koukaj- ze země  
ktemenně skály.

Lidi, dalo to hodně práce schovat vlaječky květi toto  
fotografii. A ano, v jechny jsem je odkryl, kdy jsem skončil. (Takže se  
nebojte, nepohnojil jsem ná- v zkmně projekt.)

Zeleně Ičky:

Tady je hezká rostlina, s mladými Ičkami, které zatím  
nejev- ždně známky odumřin. Pojme se na podvat blá-že.

Zvlátní- Ičky:

Kdyby mi někdo ukázal tuto rostlinu ve své sbírce, a zeptal  
se, co si myslím, že to je, byl bych zmaten. Žilkovná list mi připomně Sarracenia alabamensis subs. alabamensis  
ale žirokě st- Ičky  
vypadá spá- je na Sarracenia flava.  
Mohl bych si také myslet, že klenutě v-ko ukazuje nějaký vliv S. minor. (Neodvažoval bych se hádat S. oreophila  
rodě rostliny  
v kultivaci, protože v tina pěsteli ji nemá.) Nejsem si jistý, co bych  
hádal o možnost S. alabamensis subs. alabamensis x oreophila, ale nevím. Chci těci, že je nebezpečnou pokou  
některé rostliny v kultivaci. I žisté druhy mohou být matoucí, obzvlátně nevte-li,  
jestli je rostlina žisté nebo ktemě enec.

Přkně barvy:

Tyto Ičky jsou mnohem barevnější. Opravdu velmi přkně! Ta  
nalevo je obzvlátně hezká. Pojme se podvat blá-že.

Překně!

Jo, to je opravdu překně; lůka. To červeně oběstě- mi

připomně-ně; křence *Sarracenia flava* x *leucophylla* zvaněho *Sarracenia* – Adrian Slack. Takě huběka oběstě- je překně- prohloubě; – toto je obvyklě znak spě- u *Sarracenia flava*, ně u *Sarracenia oreophila*. Al

nerozěilovat

se – zas tak prohloubě; ně-. Jen si pamatujte, že tato zěle- itost ně- plně a 100% spolehlivě.

Jině; lůka:

Tato lůka by pro mne byla dalě- m chytě; kem, kdyby se mne

ně; kdo zeptal na jejě- roděe. Rostlina vypadě; dost jako křence *Sarracenia alabamensis* subsp. *alabamensis*.

Vě- ce fotografiě- tohoto druhu je online vě *Galleria Carnivora*.

Květy:

Tato rostlina vytvoě; kvě- stvol. Prozkoumal jsem

kvě; t a němě; vykousanou dě- ru od ě; kodlivě; housenek, což je u jině; druhě- tak bě; ně; kě vidě; -. Tato by mě; la vytvoě; it překně; semena.

Co se tady dě; je?

Byl jsem manaě; erem rezervace varově; n, že toto mohu vidě; t. Jo,

vě; jimli jste si tě; ch dvou kvě; ně; ch stvolě; na tě; to fotografii? Byly USTě; Iě; ENY.

Nikdo letos nedostal povoleně- sbě- rat na tě; to lokalitě; semena, takže tyto

plodě- cě- kvě; ně; stvoly byly upytlaě; eny.

Pojďme o tomto chvilu pátém 1/2 let. Nejsem právník, ale hádám,  
že dotyční (A) osoba(y) jsou vinní z

(1) Vstupu na soukromý pozemek  
(vzpomeníte na vystavené cedule?),

(2) Protože Sarracenia oreophila je na seznamu Severní Karolíny jako "žďruh se  
zvláštní" - "odnesení" semen bylo pátým estupkem proti dvma zkonám státu (viz  
detaily v CP FAQ.),

(3) Odnesení semen tohoto ohroženého  
druhu je pátým estupkem proti zákonu o ohrožených družích.

Takže tohle je porušení - nejmně "ty" zkonám - "z nichž  
jedno je federálním pátým estupkem. Stupidní - blbci. Kradení semen na malých  
lokalitych jako je tato také způsobuje, že manažeré zodpovědní za lokality jsou  
pátým - snážit - v použití - masožravých naděnců na pozemek (máte se jim  
divit?). Takovmto braním semen se snižuje reproduktivní potenciál a dlouhodobě  
životaschopnost lokality. Kdybych byl zodpovědní za správu této lokality, toto  
by pouze způsobilo ničí - zámjem vkládat má hospodářské peníze do této  
oblast. Do háje, nechat to zarůst zasahujícími stromy " lokalita je už zničena;  
kvůli tomu pytlákům!

Rosnatky:

Na jednom z obrázků Sarracenia  
oreophila o pár odstavců v 1/2 je jsem upozornil na bílé kusy kámen  
v popámed. Tady je na bližší pohled. Hej, Drosera  
intermedia! Zkontroloval jsem svůj hrubý popis této rostliny prozkoumáním  
palist. Jo " Drosera intermedia.  
Tyto semenky byly opravdu nacpané semeny. (Ne, žádný jsem si nevzal.)

Byly pouze asi ty hodiny odpoledne, ale pátý - den ráno  
jsem mátl za - t pátýrat po mucholapkách poblíž pobřeží Atlantiku. To bylo nejmně  
nákolik hodin autem, takže nadešel čas odjezdu. Posbáral jsem  
fotograficky vybaven - a vrátil se ke svému pronajatému autu.



Nepřijívaný zastávka:

“! “! Podvejte se na ten porost kudzu! Byl jsem jeřábem  
v horách, kdy jsem spatřil tuto krásnou úzkou kudzu (*Pueraria lobata*) na okraji silnice. Tento  
nepřívodní druh byl přivezen po druhé světové válce za účelem stabilizace okrajů silnic.  
Od té doby se změnilo v bláznivý pleveň, která je neslavná pro svůj rychlý  
růst. Tady je strom, který byl pokryt kudzu. Oloupen o světlo, strom umře.

Hej, zapomněl jsem vám říct o autě z přejízdných, které  
jsem měl. Rezervoval jsem si malou autičko. Kdy jsem přijel do přejízdné, řekl  
mi, že jim přejízdná malá auta nezbyla, takže mi másto toho dali (bez přejízdné-  
obal - Chrysler Town & Country! Tahle věc je monstrum, kam se vejde asi osm  
lidí! Pane bože, byl jsem jen sám, ale jezdil jsem po světě s věcí, do  
které by se vešel fotbalový tým.

Bláznivý Wilmingtonu:

Další ráno jsem vstal před rozbřeskem. Nepodařilo se mi  
předchozí večer kontaktovat svého právodce, takže jsem byl sám. Másto  
navštívit vovňá - másto, kde jsem už byl, rozhodl jsem se zaměřit na návštěvu nově  
lokalit. První lokalita mucholapek (*Dionaea muscipula*), kterou jsem přijížděl navštívit, byla severně od Wilmingtonu.  
Instrukce byly dostatečné, ale když jsem našel lokalitu, nemohl jsem  
najít žádné mucholapky. Ale bylo tam pár malých *Sarracenia flava*, *Pinguicula*  
*caerulea* (viz fotografie vlevo), a několik druhů bublinek. Takže si  
něstáuju, ale doufal jsem spatřit mucholapku. Tak jsem našel *Utricularia radiata* - bylo mi jí  
vidět, protože jsem ji předtím viděl jen jednou - ve Fakahatchee Strand na  
Floridě.

Toto byla pravděpodobně dobrá lokalita pro *Pinguicula pumila* (kterou jsem volně  
v přejízdné neviděl). Bohužel už byla pozdně sezóna a věchnu ráno  
totoho jednoletého druhu byly už rozloženy.

Zpráva z cesty: Severní Karolína (The Green Swamp a hory), 2003 (2. díl)

Page citations: Personal observations

Revised: January 2007

©Barry Rice, 2005

T: Pavla Vacková